

**D**

Für Ihre ersten Flüge empfehlen wir unbedingt eine Mindestraumgröße von 6 mal 6 Metern Grundfläche und 2,40 Meter Höhe.

**GB USA**

For your first flights we strongly recommend to choose a room with a minimum floor space of 6 x 6 metres and 2.40 metres of height.

**F**

Mais pour vos premiers vols, nous recommandons une taille minimale de la pièce de 6 fois 6 mètres de surface et de 2,40 mètres de haut.

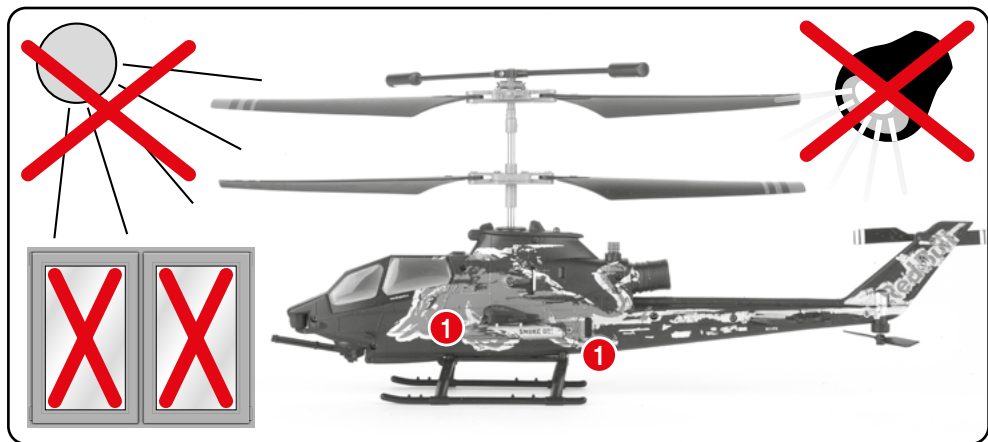
**E**

Para sus primeros vuelos, recomendamos absolutamente un espacio con unas dimensiones mínimas de 6 x 6 metros de superficie y 2,40 metros de altura.

**I**

Per i primi voli consigliamo assolutamente ambienti delle dimensioni minime di 6 x 6 metri di superficie di base e 2,40 metri di altezza.

## Antikollisionsfunktion · Anti-Collision Function Fonction anti-collision · Función anti-colisión Funzione anti-collisione



**D**

**1** Anti-Kollisions-Sensoren

**HINWEIS:** Die Funktion der Anti-Kollisions-Sensoren kann durch Licht und direkte Sonneneinstrahlung gestört werden. Die Sensoren können keine Fensterscheiben als Hindernis erkennen.

**GB USA**

**1** Anti-collision sensors

**NOTE:** The function of the anti-collision sensors can be disrupted by light and direct sunshine. The sensors are unable to identify window panes as an obstacle.

**F**

**1** Capteurs anti-collision

**REMARQUE :** le fonctionnement des capteurs anti-collision peut être perturbé par la lumière et le rayonnement direct du soleil. Les capteurs ne peuvent pas reconnaître les vitres comme des obstacles.

**E**

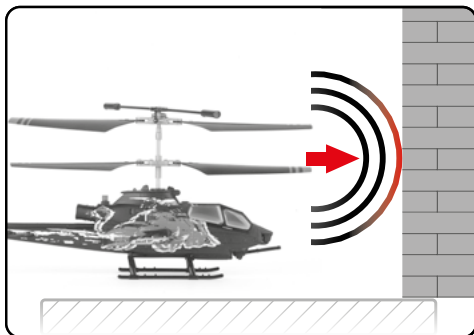
**1** Sensores anticollisión

**INDICACIÓN:** La función de los sensores anticollisión puede ser perturbada por la luz o por la radiación solar directa. Los sensores no pueden reconocer ningún cristal de ventana como obstáculo.

**I**

**1** Sensori anti-collisione

**AVVERTENZA:** la funzione dei sensori anti-collisione può essere disturbata dalla luce e dai raggi diretti del sole. I sensori non sono in grado di riconoscere vetri di finestre come ostacolo.



**LANGSAM!**  
**SLOW!**  
**LENT !**  
**¡DESPACIO!**  
**PIANO!**



**SCHNELL!**  
**FAST!**  
**RAPIDE !**  
**¡RÁPIDO!**  
**VELOCE!**



**D**

Die Anti-Kollisions-Sensoren funktionieren nur bei langsamer Fluggeschwindigkeit da der Heckrotor Rücktrieb erzeugen muss!

**E**

¡Los sensores anticollisión funcionan solamente a baja velocidad de vuelo debido a que el rotor de cola debe generar un accionamiento hacia atrás!

**GB USA**

The anti-collision sensors only function at slow flying speed, as the rear rotor has to generate additional reverse force!

**I**

I sensori anti-collisione funzionano solo a bassa velocità di volo perché l'elica di coda deve generare la forza traente!

**F**

Les capteurs anti-collision fonctionnent uniquement à une vitesse de vol lente car la rétropropulsion du rotor de queue doit être produite !



**D**

**ACHTUNG!** Bitte achten Sie darauf das die Dekorelemente an den seitlichen Auslegern **1** immer waagrecht ausgerichtet sind.

Verdrehte Elemente führen ggf. zu einer selbstständigen Vorwärtsbewegung!

**E**

**¡ADVERTENCIA!** Asegúrese, por favor, de que los elementos decorativos en los brazos laterales **1** siempre estén orientados horizontalmente.

¡Los elementos retorcidos provocan en su caso un movimiento automático hacia delante!

**GB USA**

**WARNING!** Please ensure that the decorative elements on the side booms **1** are always aligned horizontally.

Twisted elements may lead to automatic forward movement!

**I**

**AVVERTENZA!** Assicurarsi che gli elementi decorativi sulle barre laterali **1** siano sempre allineati orizzontalmente.

Elementi storti potrebbero causare un movimento automatico in avanti!

**F**

**ATTENTION !** Veillez à ce que les éléments de décor sur les flèches latérales **1** soient toujours placés à l'horizontale.

Des éléments déformés sont susceptibles d'entraîner un mouvement avant inopiné !